

O Holy Night

C.82

SATB with opt. Orchestra

聖善夜

Words by
Cappeau de Roquemaure, 19th Century
Trans. **John S. Dwight**, 1855

Arranged by
Tom Fettke & Thomas Grassi
Music by **Adolphe C. Adam**, 1847

1/6 With sensitivity and warmth ♩. = ca. 69

p
Pedal harmonically

mp *slight rit.*

SATB Unison
p a tempo

O ho - ly night, the
啊 聖 善 夜 眾

p a tempo

1/6 indicates CD track number.

© 2014 and this edition published in 2015 Lorenz Publishing Company, a division of The Lorenz Corporation.
All rights reserved. Printed in U.S.A.

Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution.
THE CCLI LICENSE DOES NOT GRANT PERMISSION TO PHOTOCOPY THIS MUSIC.

4

7 星 照 耀 極 光 明

stars are bright - ly shin - ing;

9

it is the night of our
今 夜 良 辰 親 愛

11

dear Sav - ior's birth.
救 主 臨 塵

13

世 人 沉

Long lay the

15 淪 全地 已罪 惡

world in sin and er - ror

17 pin 貴 - ing 盈 till 直 He 到 主

pin 貴 - ing 盈 till 直 He 到 主

19 (2/7) 來 靈 and 魂 自 覺 寶

peared and the soul felt its

21 SA 珍 睏 倦 世 人 A

worth. 睏 倦 世 人 A

TB A thrill of hope,

mp lightly and connected

23 倦 世 人 驟

thrill of hope, 驟 獲 希 望 真 高 興

the wea - ry world re - joic - es,

25 獲 希 望 真 高 興 *cresc.* 因

wea - ry world re - joic - es, 因 為 *cresc.* 迎 接 for

for yon - der breaks

27 $\frac{3}{8}$ *mf*

yon - der breaks *mf* 榮 耀 新 清 晨 a

為 迎 接 *mf* a new and glo - rious morn!

29

榮耀新清晨! 恭 敬 崇
 new and glo - rious morn! Fall on your

31

拜 啊 聽 天使 唱
 knees! O hear the an - gel

33

歌 聲 啊 聖 善
 voic es! O night di -
 the an - gel voic es! 天使唱歌 聲

35

vine! 夜 聖 夜 當 基督 降

O night when Christ was

37

生 啊 聖 善 夜 聖

born! O night, ho - ly

4/9

40

夜 啊 聖 善 夜!

night, O night di - vine!

42 *with growing intensity*

基 督 是 主 噢
Christ is the Lord!

with growing intensity

44

praise His name for - ev - er! His
永 遠 讚 美 祂 名 稱

46

頌 祂 榮 耀 能
pow'r and glo - ry for -

力 ev - er - more 直到 永 遠! pro - claim! 稱 His

50 頌 pow'r and 衾 榮 glo - ry 耀 ry 能 ev - er, 力 er,

ff *rit.*

5/10

53 ev - er - more pro - claim! 到 永 永 遠 遠

a tempo *decresc.*

a tempo *decresc.*

56 *mf*

O ho - ly night.
 喔 聖 善 夜 *mf*

喔 O 聖 ho - 善 ly

58 *rit.* *mp* *Slower* ♩ = ca. 52

夜 喔 O ho - ly
 night. *mp* 聖 善 2

rit. *mp* *Slower* ♩ = ca. 52

60 *p* *rit.*

夜 night, 喔 O night di - vine.
 night, *p* 聖 善 夜

p *rit.* *8va*